# 晚清中國的民主想像

⊙ 潘光哲

在近、現代中國的時空背景下,近代西方的主流政治傳統——民主共和政治體制及與其相適應/配套的政治觀念/文化/傳統(以下簡稱「西方民主傳統」)——逐漸成為中國人(主要是菁英階層;以下不再詳為定義)倡議仿行的對象,是無可爭辯的歷史事實。那麼,仿行來自異域的「西方民主傳統」的政治制度以改造現實的思維,躍居中國的思想舞台的歷史進程及其結果,固然可以被研究者貼上一個中國如何「走向民主之路」——或者,「西方民主傳統」在中國的「歷史遭遇」;或者,「中國民主思想」的歷史進程——諸如此類的標籤,以方便我們為諸多繁雜的歷史現象進行「概念化」。但是,「概念化」並不等於「必然化」,歷史現象的重建與解釋,不是為了供給論證「必然王國」的材料。我們進行「中國民主思想史」的書寫,不會等於進行「西方民主傳統」必須/必然在中國獲得實現的證明過程。

我們不要忘記了,democracy(或是liberal democracy)並不是沒有時間性(timeless)的 詞彙/概念,它的曲折流變,環隨著人們的現實處境的轉換,早顯出多樣的面貌;「西方民 主傳統」的古典形式,對西方思想世界的啟發,更無時或已1。然而,如果史學工作者把未經 深刻反省的某種自由主義民主之路當成是人類歷史的唯一途徑<sup>2</sup>,進而指導我們書寫「中國民 主思想史」的模式與思維,恐怕就很難避免一種「目的論」式的總結:不論路途如何迂迴曲 折,總結言之,它必然有所歸宿;「西方民主傳統」涵括的許多要項,往往被分門別類,從 前行者的言論和行動裡被挑選出來,安排在一個可以「合理」解釋中國必然會朝向自由主義 民主之路屢受挫折但卻前進不已的架構裡。況且,在總結這樣一種被建立起來的歷史/發展 脈絡之後,還參照某種「民主理論」,給予某種「理論評價」。這樣,不但我們書寫「中國 民主思想史」的心智,可能呈現出「空洞化」的困窘,我們總結這一重大課題的思考空間也 窄化了。甚至於,我們可能還因此將「民主」抬舉為終極理想的判準價值,賦予相當的「道 德」涵義<sup>3</sup>,誰不走這條道路,誰就是「罪人」。這種「中國民主思想史」的書寫,變成了另 一種形式的道德教科書;這種透過歷史學的研究和書寫來揭露/證明「歷史的進步法則」的 目的論,往往只會以偏概全。從西方自身的反思而言,自由主義民主(體制)並不盡然是處 理/安排人類各種社會關係完美至極的選項4,那麼,這種以證明自由主義民主的普世價值 (乃至論證它在中國需要被實踐的必然性)為目標的「中國民主思想史」,其實是連這樣的 思考刺激都不存在的。

書寫「中國民主思想史」的篇章,固然要描述中國人為歡迎「德先生」在思想和行動層域裡遭遇許多挑戰和困厄的歷程;只是,在這頁篇章裡留下深刻印記的前行者,並不是先天地就

知曉「民主」/「共和」等等觀念的。就個人的生命史而言,他們主動投入/被動擁入「德先生」的懷抱,本已歷經複雜的過程(和可能存在的思想、心理等層域裡的痛苦掙扎與抉擇);還原到本來的時空背景脈絡裡,這位論者在發表某種被後世研究者視為「宣揚民主理想」的言論的時候,其實他本人未必有此意識,他有自己身處於那樣一個特殊時空背景之下的關懷,他的言論有它自己問世的背景/意義。如果我們能夠掙脫「目的論」式的思考格局,且並在嚴格的史料批判的基礎上,清理(或「重建」)中國人之迎入「德先生」的原來思想/歷史脈絡;那麼,我們對於「中國民主思想史」的書寫——或者,對於「中國民主傳統」的形塑——方始可能建立在比較穩固的基礎之上。

因此,筆者主張,在進行「中國民主思想史」的書寫工程的時候,最好能夠調整視野,將探 究的課題還原到本來的時空背景脈絡,盡可能地回歸在近、現代中國民主思想的歷程上留下 軌跡的論者的思想世界,探求他們刻鏤出這道軌跡的知識基礎。

在筆者看來,「中國民主思想」的問世,是以一連串斷裂形式的「西方民主傳統」的「知識 倉庫」(stock of knowledge)<sup>5</sup>的建立過程為起點。不過,這座「知識倉庫」之所以建立的 原來用意,和理解/認識「西方民主傳統」並沒有關係,而是中國人從1830年代起再度逐漸 地開展認識、了解整個世界情勢的成果之一,可以說是近/現代中西文化交流的一個部分。 好比魏源纂輯的《海國圖志》與徐繼畬編撰的《瀛寰志略》,就是足以幫助中國人逐漸了解 世界局勢的個中「名著」,在這些向中國傳播、介紹關於西方國家的歷史與現狀的資訊裡, 便即涵括了「西方民主傳統」的若干基本內容。《海國圖志》、《瀛寰志略》與其他著述集 而合之,不但向士人傳播了域外局勢的知識,關於域外政治制度的資訊和述說,也形構為論 說「西方民主傳統」的「知識倉庫」,而這座內容豐富多樣的「知識倉庫」,正是中國人得 以認識與理解「西方民主傳統」的重要依據之一。透過這座「知識倉庫」裡儲備的各式知 識,中國人對於「西方民主傳統」的面向與內容,認識也愈來愈多樣,理解愈發加深,對於 如何因應中國內部的多重問題,也得到了可以激起多樣思考的「思想資源」(intellectual resources)。「西方民主傳統」蘊涵的觀念要素與體制成分,就此在中國人政治思維的世界 裡得到「正當性」,不但借取/藉助這些要素與成分來批判/改造「中國政治傳統」,也意 欲在中國的現實環境裡仿行「西方民主傳統」的表現形式。簡而言之,藉由「知識倉庫」提 供的思想刺激,中國士人得到了足以開展「民主想像」(democratic imagination) 的思 想空間。

本文以晚清「思想鉅子」王韜(1828-1897)為例,嘗試就追尋晚清中國「民主想像」的軌跡 這個課題,提出若干思考,但望能夠引起學界同好的興味<sup>7</sup>。

 $\equiv$ 

晚清時期從《海國圖志》和《瀛寰志略》兩部書裡汲取知識與思想養分的士人,足以開出一分長長的名單,王韜本人便是受益者之一。然而,「知識倉庫」的建設過程,無時或已,關於「西方民主傳統」的嶄新知識與資訊,持續入藏,提供了更形豐富的「思想資源」,擴大了「西方民主傳統」的「想像空間」。

例如,到了1860年代,中國被迫納入「條約體系」,官吏得以出洋,經歷異國風情,留下了不少的「遊記」式的紀錄,其中也涵括對於「西方民主傳統」相關事務與活動的報導。亦且,它們傳達的不再只是「書面想像」的訊息,而是個人政治生活裡前所未歷的「民主經驗」,這種經驗,在中國皇權體制之下是絕不可能體會得到的。這裡積累的知識,既成為他們自己,也成為足不出中國本土的後繼士人,構思仿效「西方民主傳統」制度的靈感來源。日後擔任過清廷使英欽差大臣的張德彝(1847-1918),1876年隨郭嵩燾出使英國,紀錄此行的《四述奇》留下他與使英大臣郭嵩燾等人參觀英國巴力門開會議事情形的記述,並且盛讚巴力門的成員議論時政「務期適於理,當於事而後已」,「合眾論以擇其長,斯美無不備,順眾志以行其令,斯力無不彈」,理想至極。張德彝個人的「民主經驗」,等於是為「知識倉庫」的構成與內容添加了新的成分,也形構為後繼者從中取材,開展關於「民主想像」的論說的依據,王韜就是受惠者之一。

王韜在《重訂法國志略》裡闢列「志國會」的專篇,詳細描述了法國國會的種種。他的述說,頗多承襲張德彝的《四述奇》對於法國「國政」的紀錄,還「移花接木」,將張氏兩度參觀英國巴力門的經驗及其對英國政治的感想,分別剪裁,納入他的述說裡。王韜也大篇幅地鋪陳述說法國「國會」的各種議事畫面,特別是關於議事程序的述說,除了少許字詞的更易,幾乎是對張德彝述說的原文照抄。然而,王韜筆下的企圖,不僅只是描摹「國會」的議事畫面而已,更在於形塑出議事殿堂的理想形態,「斯則猶有上古之流風遺俗歟」。

張德彝的經驗,被王韜轉化為述說法國「國會」議事形態的「想像」依據。但是,王韜的論 議卻超越張德彝的單純紀錄,他以「逸史氏王韜曰」的口吻,開展述說,強調「國會之設, 惟其有公而無私,故民無不服也」,「竊歎其去古猶未遠也」,是理想至極的體制,實可比 擬於中國「失落的黃金時代」。

這種對比/議論的思維,也出現在王韜描述英國政治之美善的筆下。在英國有過實際生活體驗的他,不但為英國「平日間政治」描摹出一種深具「三代以上之遺意」的畫面,也用華麗的辭藻,正面描寫英國的政情民風,好似一方理想的人間天堂。一句話,王韜盛讚道:

#### 英國政治之美,駸駸乎可與中國上古比隆焉。

王韜以這種「三代影像」來稱譽「英國政治之美」,也用以摹寫法國「國會」的政治效果。 他還稱頌「泰西」的「君民共主之國」的政治體制是「君民共治,上下相通,民隱得以上 達,君惠亦得以下逮」的體制,「猶有中國三代以上之遺意焉」。王韜形塑出這種「三代影 像」,使他對於中國現實提出諷喻式的對比:「夫設官本以治民,今則徒以殃民。不知立官 以衛民,徒知剝民以奉官」。透過這種對比,王韜意在顯示中國「失落的黃金時代」,竟復 見於今日之「泰西」:英國、法國,乃至於一切「君民共主」的國家都是如此。本來,中國 政論裡就有「言必稱三代」的傳統。現在,王韜以大量的例證,與傳統的理想世界圖像進行 對比,揭開了這幅「三代影像」的奧秘:這些國家都擁有「議院」。

總結觀之,王韜的論說,既有自己的經驗與體會,也來自於他對張德彝的述說的「想像」。可以這樣說,王韜既從「知識倉庫」裡汲取靈感,讓他的思維在「想像空間」裡馳騁無限;他的《法國志略》在晚清時期更是士人認識法國情勢的重要著作之一<sup>8</sup>,那麼,他也是「知識倉庫」的建造者之一。這正顯示了,對於後繼者而言,既存的「知識倉庫」確實有「思想資源」的意義;透過「知識倉庫」的思想刺激,中國士人得到了讓「民主想像」自由翱翔的思想空間。

王韜在晚清「中國民主思想史」的書寫裡,是絕對不會缺席的人物,本文簡要地展示了他得以佔有一席之地的知識基礎。這樣看來,「西方民主傳統」的面貌,正是透過「知識倉庫」的儲備,逐漸浮現在中國人的知識/思想領域裡,況且成為一種改革方案的「思想資源」。

中國的文化傳統裡欠缺可堪與「西方民主傳統」相比擬的成分。不過,在中國人吸收/仿行「西方民主傳統」的過程裡,某些恰可與之相對應的「本土思想資源」(indigenous intellectual resources),卻可以成為人們倡言吸收/仿行的理據之一,也可以拓延「民主想像」的空間基礎,王韜以「三代影像」開展的述說,便是例證。當然,這種「本土思想資源」絕不能與「西方民主傳統」相提並論,也會使「西方民主傳統」的認知與實踐,帶來某種程度的變形。只是,沒有像「西方民主傳統」這樣的「思想資源」導入,「本土思想資源」則無用武之地。惟則,「民主想像」的歷史結果,卻可能是:外來的「思想資源」非復原來面貌,而「本土思想資源」也被賦予新的樣態。這種思想的新樣態,更構成為同/下一世代的知識/思想泉源,既可能為後繼者接頌吟唱,也還可能會再度譜衍出變奏音符,集而合之,共譜為近代中國思想變遷這闋交響曲的樂章;在近、現代中國政治思維世界的眾聲喧嘩裡,「民主思想」也形構為一種「被發明的傳統」,與時俱進。

晚清以降,中國人竭力歡迎「德先生」的歷程,確實已形構為近代中國的「思想傳統」之一。然而,「德先生」的面貌在中國人的認知裡,卻是多樣而複雜的;「西方民主傳統」在中國的「歷史遭遇」及其「變形」樣態,是一個極其複雜的歷史過程的總合結果。如果我們可以更詳縝地對於那些在晚清「中國民主思想史」的篇章上同樣廣受矚目的先行者,如何憑藉「知識倉庫」裡提供的「思想資源」,開展各式改革方案的議論與擘擬,描摹出晚清中國的「民主想像」彩繪圖景;那麼,對於「中國民主傳統」歷程的形塑,我們或可藉由這種比較細緻的研討取徑,深入闡析,從而提出更為新鮮的認知,進而為我們自身瞻望前景,提供永不枯竭的「思想資源」。

### 註釋

- 1 例如薩克森豪斯(Arlene W. Saxonhouse)指陳,對於古代雅典的民主「實況」的敘述,往往可能只是論者對於己身想望的政治社群(political community)所提出的論說基礎或批判依據,像是二十世紀的美國希臘史名家M. I. Finely對希臘民主的稱頌,即可視為是對社會科學「行為主義」的反動(她另舉霍布斯 [Thomas Hobbes]、米特福德 [W. Mitford]、穆勒 [John S. Mill]、阿倫特 [Hannah Arendt] 等人論述為例,不詳述),因此,我們應該細心閱讀古典理論家(如柏拉圖、阿里士多德)的作品,了解他們對自己在雅典的生活世界,有甚麼樣的複雜反應,他們對於民主又留傳下來甚麼樣繁富的教誨(Arlene W. Saxonhouse,Athenian Democracy: Modern Mythmakers and Ancient Theorists [Notre Dame and London: University of Notre Dame Press, 1996])。
- 2 即如杜恩(John Dunn)邀請研討西方(甚至包括〔前〕蘇聯與印度)的民主理念與實踐之歷程的專家,分題撰文,以資反省democracy在人類史上的「未竟之旅」的意義(與可能面臨的各式難題),正是深具代表性的例證,參看John Dunn, ed., *Democracy: The Unfinished Journey*, 508 BC to AD 1993 (Oxford: Oxford University Press, 1992)。
- 3 像杜恩就有這樣的感慨:「民主理論成為了當前民族國家體系的道德世界語」(democratic theory is the moral Esperanto of the present nation—state system),見John Dunn,

Western Political Theory in the Face of the Future (Cambridge: Cambridge University Press, 1979) , 1-27  $\circ$ 

- 4 即如貝拉米 (Richard Bellamy) 便強調道,依自由主義建構而成的liberal democracy毋寧只是可以讓人清楚表明達成需求與理想 (needs and ideals) 的基礎 (Richard Bellamy, Liberalism and Modern Society: An Historical Argument [Cambridge: Polity Press, 1992])。
- 5 關於「知識倉庫」(stock of knowledge; Wissensvorrat)一詞,筆者借用自舒茲(Alfred Schutz)的概念,參見Alfred Schutz and Thomas Luckmann, *The Structures of the Life-World*, trans., R. M. Zaner and H. T. Engelhardt, Jr. (Evanston: Northwestern University Press, 1973);至於「知識倉庫」在舒茲的學說裡的整體脈絡,不詳論。
- 6 關於「民主想像」(democratic imagination)的討論,筆者受益於漢森(Russell L. Hanson)論說美國的民主意識形態(the democratic ideologies)的起源及其演化,參見 Russell L. Hanson, *The Democratic Imagination in America: Conversation with Our Past* (Princeton, N. J.: Princeton University Press, 1985)。
- 7 以下論說的史源和具體論證,篇幅所限,不一一註出,參見潘光哲:〈追尋晚清中國「民主想像」的軌跡:若干初步的思考〉,「中國近現代思想的演變」學術研討會會議論文(香港中文大學·中國文化研究所主辦,2001年8月23-25日)。
- 8 例如,梁啟超的〈讀西學書法〉就將《法國志略》列為「西史之屬」的推薦書之一(梁啟超: 〈讀西學書法〉,頁6B,《西學書目表》;本文引用的版本是:梁啟超:〈西學書目表〉, 《慎始基齋叢書》本〔台北:中央研究院歷史語言研究所傅斯年圖書館藏〕)。

## 潘光哲 台灣中央研究院近代史研究所助理研究員

《二十一世紀》(http://www.cuhk.edu.hk/ics/21c) 《二十一世紀》2001年10月號總第六十七期

### © 香港中文大學

本文版權為香港中文大學所有,如欲轉載、翻譯或收輯本刊文字或圖片,必須先獲本刊書面許可。